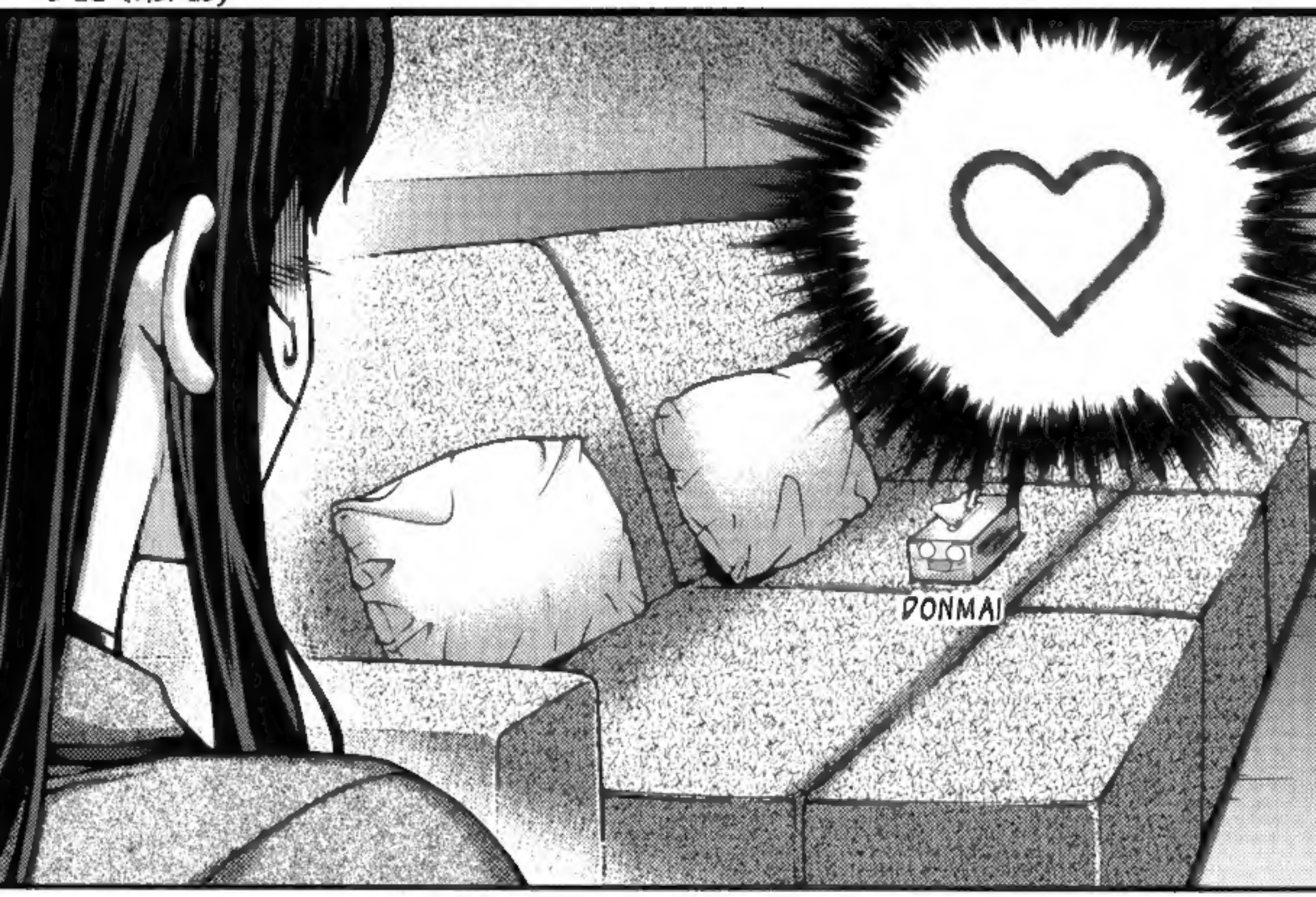


#k-manga | irchighway.net
www.k-manga.net

Pasa is gone, so I'm the editor for UxU now.
Nice to meet you.

-donmai

HAPPY NEW YEAR!

Raws: donators
Scans: amaru007
T/L : slaphappy
Proof: Majeh
Editor/typesetter: donmai

WHILE YOU'RE WAITING FOR UXU RELEASES, WHY NOT TRY ANOTHER MANWHA FROM #K-MANGA, ZERO? IT'S FROM THE SAME AUTHOR AS UXU...

영코믹스 YC-378

In a tight Video Room with a bed-like sofa,
darkly lit, naturally giving thought to suggestive ideas
Caroline's shameless temptation of Jin-ho begins.
Meanwhile, Hae Young secretly follows Caroline and
Jin-ho to the Video Room...
While she feels an irresistible emotion.
Jealousy!!

Hot Temptation ♡ A woman's trembling heart!
"Do whatever you want... Anywhere is fine?!"

www.daiwon.co.kr
young.daiwon.co.kr

값 3,800원 2007.7.15 1판 1쇄 발행
Copyright ©2007 임달영 · 이수현 / 대원씨아이(주)
영코믹스는 한국만화의 새로운 힘입니다.
이 작품은 저작권법에 의해 보호를 받으며 본사의 허가 없이 복제 및 스캔 등을 이용한 온, 오프라인의 무단 전재 및 유포 · 공유의 행위를 할 경우 그에 상응하는 법적 제재를 받게 됨을 알려드립니다.

07650
9 788925 214047
ISBN 978-89-252-1404-7
ISBN 978-89-528-9542-4(세트)

YC 378

언밸런스 x2 7

임달영 이수현

대원씨아이

대원씨아이(주)

7

언밸런스 x2

UNBALANCE UNBALANCE

STORY 임달영 ART 이수현

작가의 말

연재를 시작한지 2년이 되어 가지만,
아직 작품 안에서는 반년이 채 지나지 않았네요.
정말 시간이 빠르다는 걸 느끼게 됩니다.

임달영

연재작가의 일상은
독자 여러분들의 생각보다 훨씬 단조롭습니다.
원고-휴식-원고-휴식의 반복이지요.
그러다 보니 세월이 흐르는 것을 계절로 느끼게 됩니다.
6권이 나올 때는 아주 추웠는데
지금을 벌써 더워지고 있네요.
8권이 나올 때 쯤은 다시 추워질 것 같습니다.
그럼 그때 다시 만나요~.

이숙현

<언밸런스X2> 홈페이지
www.unx2.com

이 작품은 「영챔프」 2007년 6호부터
13호까지의 연재 모음입니다.

영 코믹스 시리즈
YOUNG COMICS SERIES

[열혈강호] 전극진 · 양재현 ..... 제1~43권
[SUN] 김정한 · 김대진 ..... 제1~2권
[선녀강림] 유현 ..... 제1~18권
[제로-시작의 관] 임달영 · 박성우 전10권
[제로-흐름의 원] 임달영 · 노성용 ..... 제1~2권
[라온] 아아루 · 유현 ..... 제1~2권
[프리스트] 형민우 ..... 제1~16권
[SIN] 김환 ..... 제1~2권
[언밸런스x2] 임달영 · 이수현 ..... 제1~7권
[손영기] 김정욱 · 김영필 ..... 제1~5권
[풍장의 시대] 거리 · 이성규 ..... 제1~7권
[홍길동 무림전사록] 오세권 ..... 제1~5권
[장화림] 강형규 ..... 제1~3권
[불멸의 레지스] 가온비 · 쥬더 ..... 제1~3권
[아크로드] 박진환 전6권
[4분요리] 이철 제1권
[입시명문 사립정글고등학교] 김규삼 ..... 제1~2권
[와일드 스쿨] 김정한 전4권
[스탠바이 청춘] 김영빈 · 쥬더 전5권
[핑] 이종규 · 김윤경 제1권
[무신전쟁] 형민우 제1권

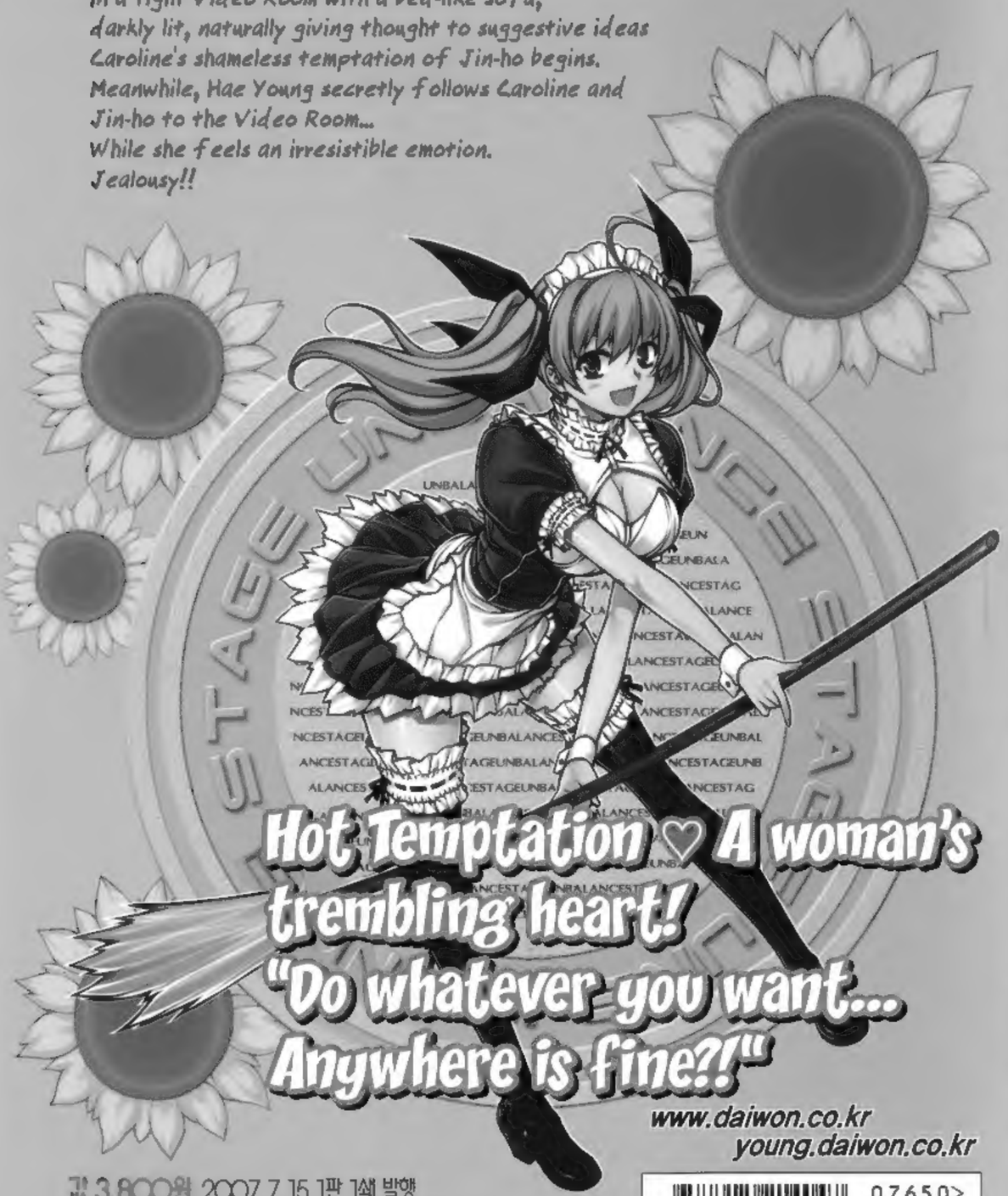
영 스페셜 코믹스 시리즈
YOUNG SPECIAL COMICS SERIES

[오! 나의 여신님] KOSUKE FUJISHIMA ..... 제1~34권
[신세기 에반게리온] YOSHIYUKI SADAMOTO ..... 제1~10권
[리얼] INOUE Takehiko ..... 제1~6권
[베르세르크] KENTAROU MIURA ..... 전1~31권
[최종병기그녀] TAKAHASHI Shin 전7권
[최종병기그녀 외전] TAKAHASHI Shin ..... 단권
[무한의 주인] Hiroaki Samura ..... 제1~20권
[혹신] 임달영 · 박성우 ..... 제1~5권
[판도라] 유현 ..... 단권
[암행어사, 그 진실과 사명] 윤인완 · 양경일 제1권
[신쿠가쿠] Kuwashima Yoshikazu · TaPan ..... 제1~3권
[신암행어사] 윤인완 · 양경일 ..... 제1~16권
[신암행어사 외전] 윤인완 · 양경일 ..... 단권
[회마참] Kikuchi Hideyuki · 신용관 제1권
[MxM제로] Yasuhiro Kano ..... 제1~3권
[오! 나의 여신님]-베스트 콜렉션-KOSUKE FUJISHIMA 전3권

Young 영챔프 young.daiwon.co.kr
매월 1일, 15일 발행!

영코믹스 YC-378

In a tight Video Room with a bed-like sofa,
darkly lit, naturally giving thought to suggestive ideas
Caroline's shameless temptation of Jin-ho begins.
Meanwhile, Hae Young secretly follows Caroline and
Jin-ho to the Video Room...
While she feels an irresistible emotion.
Jealousy!!



Hot Temptation ♡ A woman's trembling heart!
"Do whatever you want...
Anywhere is fine?!"

www.daiwon.co.kr
young.daiwon.co.kr

값 3,800원 2007.7.15 1판 1쇄 발행

Copyright ©2007 임달영 · 이수현 / 대원씨아이(주)
영코믹스는 한국만화의 새로운 힘입니다.
이 작품은 저작권법에 의해 보호를 받으며 본사의 허가 없이 복제 및 스캔 등을 이용한 온, 오프라인의 무단 전재 및 유포 · 공유의 행위를 할 경우 그에 상응하는 법적 제재를 받게 됨을 알려드립니다.

07650
9 788925 214047
ISBN 978-89-252-1404-7
ISBN 978-89-528-9542-4(세트)

YC 378

언밸런스 x2 7

임달영 이수현

대원씨아이

언밸런스 x2 7

대원씨아이(주)

7

언밸런스 x2

UNBALANCE UNBALANCE

STORY 임달영 ART 이수현

언데드 X 2

7

STORY 임달영 ART 이수현

CONTENTS

TOUCH. 49 Nothing's Going On 6
TOUCH. 50 Jealousy? 29
TOUCH. 51 Who's That Bastard? 53
TOUCH. 52 Are you gonna follow me too? 77
TOUCH. 53 You're Alright After All 101
TOUCH. 54 Just the Two of Us... 125
TOUCH. 55 Close Your Eyes 149
TOUCH. 56 I'll Do Everything...! 173

노래방
coffee shop
02-025
YOU LIKE MOVIES? YOU SHOULD'VE TOLD ME EARLIER.
OF COURSE. I'M A DIRECTOR'S DAUGHTER, AFTER ALL.
coffe
beer
A DIRECTOR? WHAT DO YOU MEAN? WHAT DIRECTOR?
WHAT, MY SISTER DIDN'T EVEN TELL YOU THAT?
THOSE GUYS...
ARE GOING FOR REAL...
THUMP
THUMP

Touch. 49
Nothing's Going On

NA SEUNG-CHUL?!

THAT FAMOUS DOCUMENTARY DIRECTOR IS YOUR DAD?

YEAH. I THOUGHT YOU ALREADY KNEW THAT.

I DIDN'T. I REALLY DIDN'T KNOW.

BUT SENSE! DIDN'T SEEM TO LIKE MOVIES MUCH.

OH YEAH?

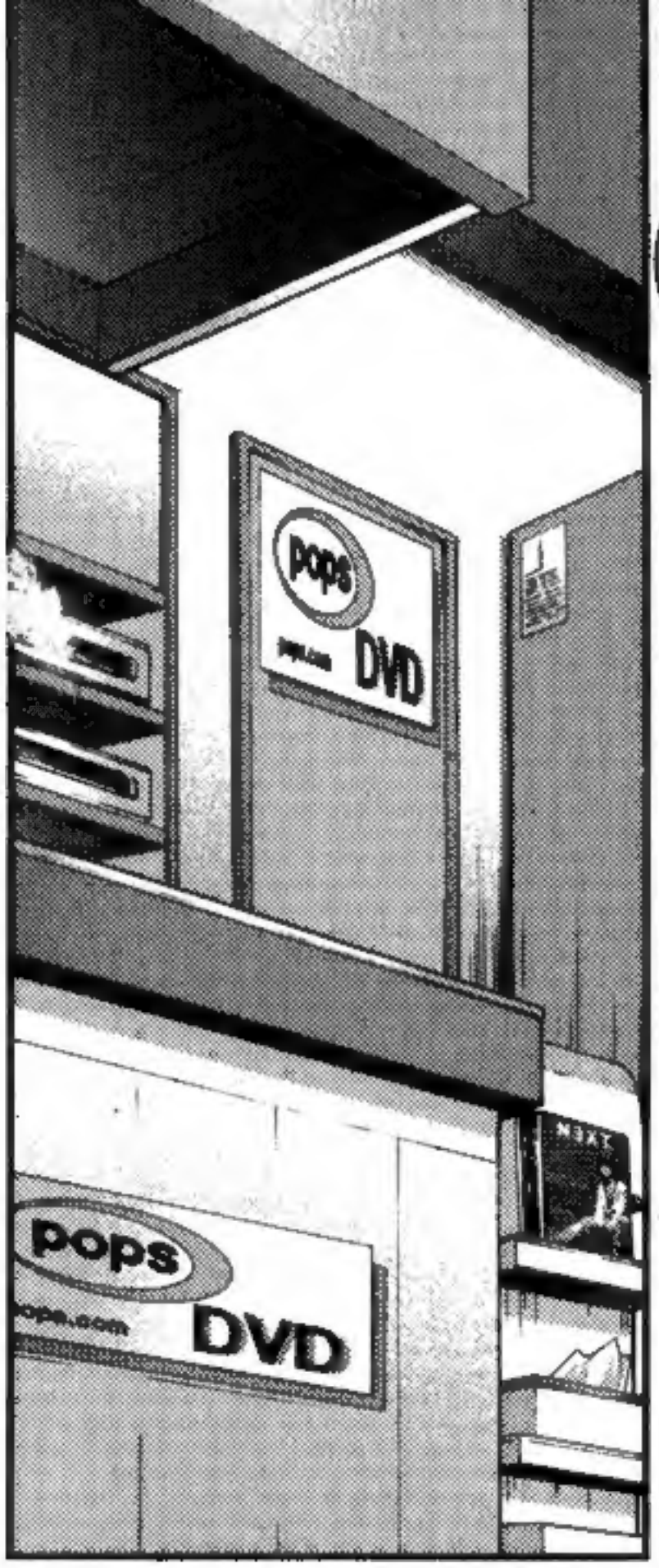
...

So cheap... Selling dad...

Knowing Jin-ho likes movies...

ANYWAY, LET'S GO IN.

AH, ALRIGHT.


pops
DVD
pops
DVD

WHOA~ SO THIS IS A VIDEO ROOM~
THE MOOD HERE IS SO... PASSIVE~
SILENCE

WHAT THE HECK IS PASSIVE? YOU MEAN QUIET?
MY MISTAKE-

THERE'RE NO VIDEO ROOMS IN THE STATES?
It's 8000 won, please.
YEAH. I HEARD THERE'S ONE NEAR KOREA TOWN, THOUGH...

YOU'RE IN ROOM 11.
LET'S GO.

RING
pops
DVD

YOU WANT TO WATCH A MOVIE RIGHT AWAY, WHEN WE JUST ATE UPSTAIRS?

SO WHAT? THIS IS NICE, TOO, OCCASIONALLY.

PLEASE USE ROOM 12.

RI NG

...

WE.COME.

AWKWARD

AWKWARD

AH... THANKS. .

UHM, A GIRL AND GUY JUST CAME IN, RIGHT?

EXCUSE ME? YES...

I'M SORRY, BUT COULD YOU PLEASE TELL ME WHICH ROOM...

THEY'RE IN NUMBER 12

I WOULD LIKE THE NEXT ROOM

13

pops

DOO

OOOM

Locking doors...

This is totally XXX!!

PLOP

This is really crude...

But since the [illegible]

SKII

IDE

...?!

AHHH... HEY... STOP IT...

IT'S TICKLING ME...

13

I DON'T LIKE IT WHEN YOU DON'T SHOWER FIRST.

THUMP

SOFTLY... PLEASE BE GENTLE...

THUMP

IF YOU REALLY HAVE TO, THEN ONLY TOUCH MY BREASTS.

THUMP

GNASH

HEHE- IT TICKLES-

SLAM

OPS 3

JUST WHAT THE HELL...

...ARE YOU DOING?!

DUMB

Sorry-

ZING

I'M, I'M SORRY--!!

BANG

SLAM

IT'S SOMETHING I HAVE ON THE MOST BECAUSE

SLAM IT'S JUST ME IN THE MIRROR

IT'S SO NICE AND SOFT HERE.

BAMF

THERE, IT'S STARTING.

DA DA DA

WOW- SO NICE. IT'S ALMOST LIKE A MOVIE THEATER.

DA

DA

!

WIPE

SMIRK

WHEW~ IT'S SURPRISINGLY HOT HERE~

!

MY CLOTHES ARE ALL STICKING TO ME

SLIP

I WOULD SOOOO LOVE A COLD DRINK...

FLAP

FLAP

SLIP

I'LL GO BUY SOME.

AH, SURE, THANK YOU.

BANG

GIGGLE

메이리마트

PWAAA

Sheesh.

SIP

My face is still burning.

It'll be awkward to go in again...

Should I wait...?

pops

pops.com

DVD

세이라이트
CLANK
I SHOULD QUIT IT.

02-0258-036
02-3659-2158
WHAT AM I DOING? SO UNBECOMING.
LIKE I'M BEING JEALOUS OR SOMETHING...

HALT

JEALOUS?!

AH, CAN'T BE. WHATEVER CARRIE AND JIN-HO DO BY THEMSELVES,

IT'S NOTHING TO DO WITH ME, RIGHT?

I'M JUST HIS HOME-ROOM TEACHER!

THAT'S WHY I HAS SOMETHING TO DO WITH YOU

JEEZ, SO ANNOYING!

I'M FEELING SO DOWN, FOR NO REASON.

HOW COME IT'S ALWAYS LIKE THIS WHEN JIN HO'S INVOLVED?!

THIS IS JEALOUSY.

I DON'T KNOW! I DON'T KNOW! I DON'T KNOW!

CARRIE'S A TEACHER, AT LEAST, SO SHE WOULDN'T DO ANYTHING INAPPROPRIATE, RIGHT?!

I'M GOING! GOING HOME!

SKII IDE

CURRENTLY DOING SOMETHING INAPPROPRIATE

?

TAP

WHAT... IS THIS?

MASSAGE IT LIKE, TEN TIMES.

WHAT?

MY CALVES ARE KILLING ME, AFTER BEING ON MY FEET ALL DAY, TEACHING.

FOR CRYING OUT LOUD. YOU'RE SO CHILDISH.

SQUEEZE

SQUEEZE

IS THIS HOW YOU SHOW AFFECTION IN YOUR COUNTRY?

YOU'RE FREE TO TAKE IT THAT WAY~

NINE, TEN.

THERE, DONE.

YOU CAN TOUCH ME MORE.

WHAT? I SAID IT'S DONE.

...?!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? YOU ONLY ASKED FOR TEN.

...

ARE YOU AN IDIOT? JUST BECAUSE I ASKED FOR TEN... STOPPING RIGHT AFTER YOU HIT TEN...

...!

MY THIGHS...

I TOLD YOU, YOU CAN TOUCH ME.

OR IF YOU WANT, SOMEWHERE EVEN HIGHER.

YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT...

HMM?

BABBLE

BABBLE

I WOULD LIKE A BOTTLE OF BEER, PLEASE.

YES, MA'AM~

Should eat up...

SLIP

...and cheer up.

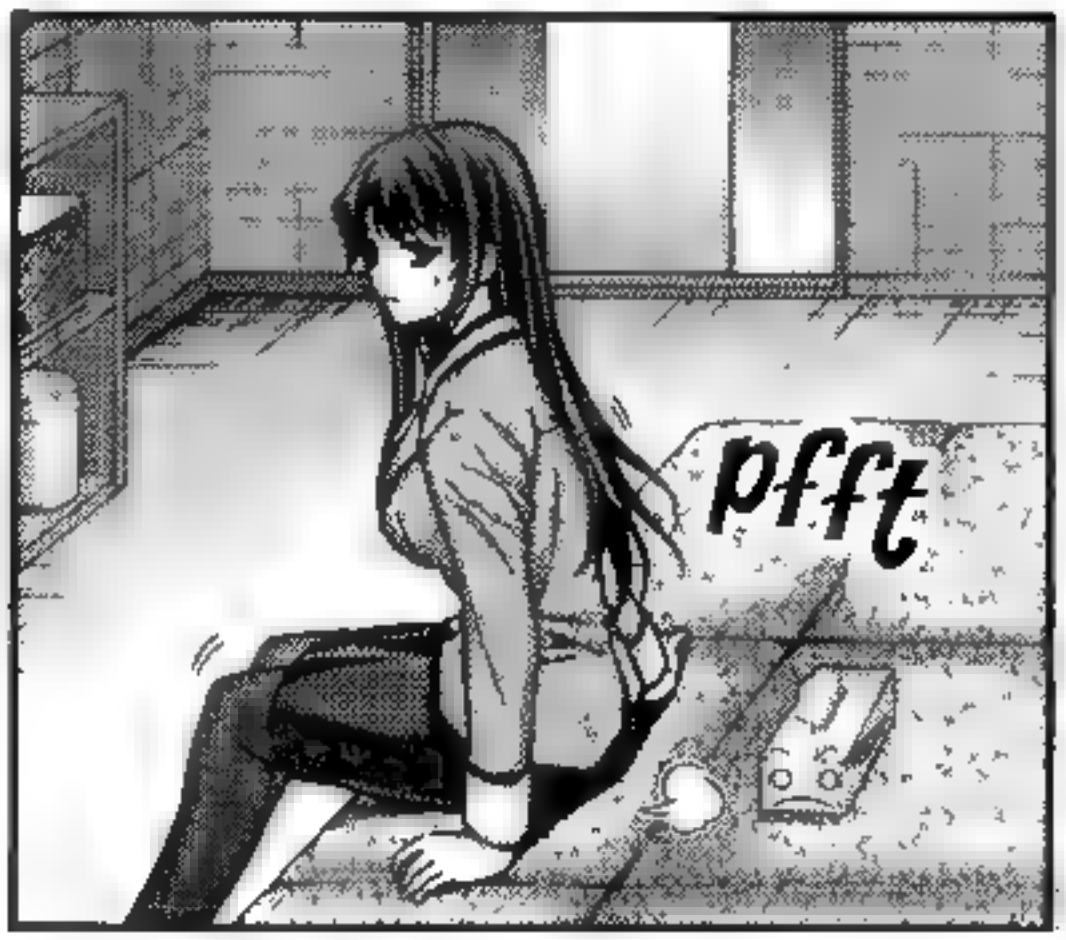
Well...

Nothing's gonna happen, right..?

CHEW

CHEW

a donmai day: tissue 2



#k-manga | irchighway.net
www.k-manga.net

Raws: donators
Scans: amaru007
T/L : slaphappy
Proof: Majeh
Editor/typesetter: donmai

[JK]/ragelessScans,
Fuck you.

-donmai

WHILE YOU'RE WAITING FOR UXU RELEASES, WHY NOT TRY ANOTHER MANWHA FROM #K-MANGA, ZERO? IT'S FROM THE SAME AUTHOR AS UXU...

Touch 50 Jealousy?

ANYWHERE IS FINE...

HMM?

ARE YOU SURE ANYWHERE'S FINE?

HMM, YEAH.

I went this far, why would you need to ask again?

YOU SURE YOU'RE READY?

WHOO

?!

OOSH

PLOP

THEN...

I'LL SKIP THE KISSING PART.

HUH...?!
WHAT... WAIT...!

GRAB

PIN

AH... HEY!!
WAIT...!!

WAIT A
MINUTE...!

SIDE

?!

JIN... JIN-HO, WAIT!!

THAT'S... A LITTLE TOO...!!

GR

AB

OWWW!!

STRUGGLE

IT HURTS!

YOU SAID I COULD DO WHATEVER I WANTED.

?!

I THOUGHT YOU SAID THAT I COULD TOUCH YOU WHEREVER.

HE... HE'S...SCARY!

TWITCH

YOU...IDIOT! LET ME GO!

I WAS ONLY PLAYING!

YOU SHOULDN'T GET SO SERIOUS!

STRUGGLE

STRUGGLE

K

...!

GAZE

SEE, YOU WEREN'T...

SMILE

SMILE

...SERIOUS AFTER ALL, RIGHT?

YOU STILL HAVE A LONG WAY TO GO BEFORE TRYING TO PLAY A TRICK ON ME USING YOUR GENDER AS A WEAPON~

BUT THANKS FOR LETTING ME FEEL UP YOUR BREASTS~!

JIN-HO, YOU BASTARD! PAY ME BACK FOR MY BREASTS!

?

YOU SAID I COULD TOUCH THEM~

IT REALLY

A WOMAN'S BREASTS ARE REALLY SENSITIVE IT'S A VERY VULNERABLE SPOT

SORRY. SO YOU SHOULDN'T TRY TO TRICK ME LIKE

HUFF

PUFF

peek

Did I underestimate him, thinking he was too young?

I got fooled instead...

Plus...

It looked like this wasn't his first time.

...!

She looks identical to sunsenghnim...

Being miffed like that.

WHAT'S WRONG, JIN-HO?

YOU HAVE NOTHING TO BE AFRAID OF.

HEY, JIN-HO.

?

SLIDE

SO, WHY ARE YOU DISTRACTED WITH OTHER THOUGHTS...

...AFTER MOLESTING SOMEONE ELSE'S BREASTS, HUH?

AH, DON'T BE LIKE THAT, IT WAS ONLY A PRANK

HOW COULD YOU BE SO VIOLENT, EVEN THOUGH YOU KNEW I WAS ONLY FOOLING AROUND?

ALRIGHT, I'LL BUY YOU DINNER, AS AN APOLOGY

AH, THAT'S OKAY WHY SHOULD I MOOCH A DINNER OFF OF YOU WHEN I'M THE ONE WHO HAS A JOB?

THEN WHAT WOULD STOP YOU FROM BEING MAD AT ME?

...

COME CLOSER.

SMOOCH

HUH ?

WHAT... ALL OF THE SUDDEN...

hehe

IT'S MY REVENGE.

...?!

SO YOU WERE ALL HIGH AND MIGHTY, SAYING THAT YOU'D SKIP THE KISS, HUH?

JIN-HO?

1주 동대시

?!

DID IT FEEL GOOD?

HUH?

SLAP

?!

HIC

...!!

KISSING ANYONE WHO COMES ALONG...

...MAKES ME WANT TO WASH MY MOUTH OUT!

WHAT YOU DID TO ME BEFORE...

...WAS ONLY WORTH THIS MUCH, HUH?!

S... SUNSENGNIM.

PLEASE, WAIT!

TAAP

S... SUNSENGNIM...

Whoa~
Not fair.

She just laid on a perfect counterattack.

Acting like that,

How can any man..!?

...

HEY, YOU'RE NOT GONNA FOLLOW HER?

THAT'S NOT AN OPTION FOR ME HERE.

...?!

IF I WERE TO LEAVE YOU BEHIND,

HOW WOULD YOU FEEL ABOUT IT?

I'm... in danger.

I might really fall for him.

SINCE THIS IS JUST A MISUNDER-STANDING...

...SHE WILL PROBABLY UNDERSTAND WHEN I EXPLAIN IT TO HER.

Pay attention.

Don't forget my initial objectives.

BUT IT'S STRANGE.

!

DIDN'T MY SISTER SAY THAT SHE ONLY THOUGHT OF YOU AS A STUDENT?

BUT THAT REACTION RIGHT THERE,

NO MATTER WHAT PERSPECTIVE YOU HAVE,

"JEALOUSY"

...IS THE ONLY WAY I CAN LOOK AT IT.

Uhm...

TH UMP

Jealousy...?

ISN'T IT? IF THAT WASN'T JEALOUSY,

Of course, since I started it, there's some effects from that...

THEN WHY WOULD SHE CARE ABOUT WHOEVER YOU MIGHT END UP KISSING?

Come to think of it,

I really felt that way...

SUNSENGAM

WHA?

...IS JEALOUS OF ME?

EHHHH?

...

TAAA

TAAA

I must be Crazy!

I am Crazy!

I must be crazy!!!

It's totally going to look like I was being jealous.

No! I was jealous.

Why did I do that?

Why was I jealous?

If I keep this up...

I won't be able to teach ever again

Myung Jin no. Who do you think you are?

WHO THE HELL DO YOU THINK YOU ARE---?!

HO

...?!

NK

SQ

UE

EE

EE

EE

EE

EEEAK

BUMP

SCREAM

ARE... ARE YOU ALRIGHT?

CLICK

IF YOU RUN INTO THE ROAD SUDDENLY LIKE THAT...!

SLAM

ARE YOU ALRIGHT?

I...THINK I'M OKAY...

ARE YOU HURT ANYWHERE?

THROB

LET'S GO TO THE HOSPITAL!

THINK YOU CAN STAND?

YES, IT WAS ONLY A SMALL BUMP.

AH.....!

...?!

STAGGER

STAGGER

PLEASE, DON'T STRAIN YOURSELF.

IT...LOOKS LIKE IT WOULD BE BEST IF YOU WENT TO THE HOSPITAL.

I'M OKAY. I ONLY SPRAINED MY ANKLE.

MR. KIM, WHAT'S HOLDING YOU UP?!

TAKE HER TO THE HOSPITAL RIGHT AWAY!

Chairman?

HONK

HONK

HTTP://WWW.K-MANGA.NET
#K-MANGA @ IRCHIGHWAY.NET

A DONMAI DAY: TISSUE 3

WHAT YOU'VE ALL THOUGHT OF DOING AT LEAST ONCE!

UNBALANCE X2
VOL 7 CH51

RAWS: DONATORS
SCANS: AMARU
TRANSLATION: SLAPHAPPY
PROOF: MAIEN
EDITOR: AMARU
TYPESET: DONMAI
DELAYERS: PASAWAY0911
DONMAI
READERS: LEECHERS

HEH CIRCLE OF LIFE EH?
I APPLIED 2 YEARS AGO TO WORK ON THIS PROJECT.
BUT GOT MOVED TO SEKIREI.
2 YEARS LATER I FINALLY DO A CHAP

AMARU

Touch. 51

영인대학병원

YI 의학연구원

BUMP

DOCTOR HONG.

...!

WHAT? YOU WERE WAITING OUT HERE?

YOU MUST HAVE BEEN REALLY WORRIED.

OF COURSE. I HIT A PERSON, AFTER ALL.

SO, HOW IS SHE?

SHE'S ALRIGHT. NOTHING TO WORRY ABOUT.

ALL SHE HAS IS A SLIGHT SPRAIN IN HER LEFT KNEE AND SOME CONTUSIONS TO HER HIP.

...

AND, OH WELL, SINCE THE PATIENT IS UNDER THE IMPRESSION THAT SHE WAS AT FAULT, NO FURTHER TREATMENTS SEEMED TO BE REQUIRED... SO HOW WOULD YOU LIKE TO PROCEED?

ZAAAA

TEST HER FOR EVERYTHING POSSIBLE.

SHE SEEMS TO KNOW YOU.

WHO IS SHE?

!

SKRITCH

FOR SOME REASON, THE VICTIM SEEMS TO BE THE ONE WHO'S MORE FLUSTERED ..

...NORMALLY, THEY WOULD BE TRYING TO FIND WAYS TO GET MORE MONEY OUT OF YOU....

FURTHERMORE, SHE'S QUITE BEAUTIFUL AS WELL.

IS SHE...

YOUR HIDDEN MISTRESS OR SOMETHING?

..

YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL FROM COLLEGE, HONG JI WON, TRYING TO DIG IN TO SOMEONE ELSE'S PRIVATE LIFE.

A DOCTOR NEEDS TO HAVE A WIDE ARRAY OF KNOWLEDGE, YOU KNOW~

FOR YOUR INFORMATION, SHE'S A TEACHER AT A SCHOOL I'M IN CHARGE OF.

A TEACHER?

A BEAUTY LIKE HER?

Consultant

Hong Jee-Won

REGISTRATION

THEN YOUR NEXT ROUND OF EXAMINATIONS WILL BE ON WEDNESDAY NEXT WEEK.

대학

THANK YOU

MS. NA HAE-YOUNG

!

MR...CHAIRMAN.

ARE YOU FEELING WELL?

YES, THANK YOU.

FOR CAUSING SUCH A SHOCK, I'M REALLY

NO THAT'S ALRIGHT IT WAS FORTUNATE THAT THE ACCIDENT WAS NOT SERIOUS

BUT WILL YOU BE ABLE TO WALK?

AH, YES. IT'S ONLY A COMPRESSION BANDAGE.

IT DOESN'T GET IN THE WAY OF WALKING.

YOU SHOULDN'T STRAIN YOURSELF WHY DON'T I GIVE YOU A RIDE?

EH. ?

VROOOOM

FIDGET

WELL, WHAT CAN I SAY IT'S GREAT THE FACILITY IS VERY CLEAN...

AND THE SCHOOL HAS A GOOD ATMOSPHERE, TOO—

IS THAT SO? THAT'S FORTUNATE.

THE KIDS AREN'T CRUEL TO YOU THEN?

ALSO, OUR SCHOOL IS A PRIVATE SCHOOL, SO THE SCHOOL'S ATMOSPHERE IS MORE LIBERAL THAN MOST

ESPECIALLY A BEAUTIFUL TEACHER LIKE YOU,

THERE'S BOUND TO BE KIDS WHO WOULD BECOME RATHER ANNOYING.

A BEAUTIFUL TEACHER, YOU'RE TOO KIND...

THIS MAY BE A LITTLE DISCOURTEOUS, BUT,

AFTER I SAW YOU THIS AFTERNOON, YOU KEPT REMINDING ME OF SOMEONE ELSE

BACK WHEN I WAS A STUDENT IN ARUM HIGH..

I USED TO LIKE HER A LOT

NO, IT WOULD BE MORE APPROPRIATE TO SAY THAT SHE WAS THE ONLY TEACHER I RESPECTED

HER NAME WAS JUNG SOOK-HEE..

SHE WAS ALSO A MATH TEACHER.

Jung Sook-Hee..

Then Could it be...

That the Chairman

...is mom's student?!

SHE WAS REALLY A SUPERB PERSON.

A MODEL TO ALL TEACHERS.

SHE WAS A GREAT BEAUTY LIKE YOU,

BUT SHE WAS VERY MATURE..

AND SHE CARED FOR HER STUDENTS FROM THE BOTTOM OF HER HEART

WHENEVER SHE SAW ME, SHE WOULD TELL ME THIS:

HEE WON, THERE'S NO DOUBT THAT YOU ARE A FINE STUDENT. THAT IS A HIGHLY VALUABLE TALENT

HOWEVER, YOU SHOULD NEVER TAKE THAT FOR GRANTED.

SO YOU SHOULD NEVER BECOME OVERCONFIDENT, BUT CONTINUE TO TRY YOUR BEST, LIKE YOU ALWAYS DO,

AND GROW UP TO BE A REAL MAN WHO CAN STAND FOR THE SIDE OF THE WEAK.

IT SURE SOUNDS...

LIKE MY MOTHER...

IT SOUNDS LIKE YOU WERE A VERY GOOD STUDENT.

FIRM

I WASN'T USELESS.

SO, BECOMING OUR SCHOOL'S CHAIRMAN AT SO YOUNG AN AGE,

DOES THAT HAVE A LITTLE TO DO WITH YOUR PAST MEMORIES?

IT MAY NOT BE THAT SIMPLE

BUT YOU CAN'T SAY THAT IT'S COMPLETELY UNRELATED, EITHER.

TO BE ON THE SIDE OF THE STUDENTS, PROTECTING THEM.

CREATING A SCHOOL THAT WILL PROVIDE INVALUABLE MEMORIES FOR THE STUDENTS.

MY OBJECTIVE IS...

TO CREATE SUCH A SCHOOL.

He is certainly different...

...from now he looks...

YOU'RE GONNA KEEP WAITING OUT HERE LIKE THIS?

YEAH.

THERE'S NO NEED TO KEEP ME COMPANY, SO WHY DON'T YOU HEAD IN FIRST?

YOU'RE WAITING TO EXPLAIN THAT ME KISSING YOU WAS ONLY A JOKE RIGHT?

OF COURSE IT WAS A JOKE, WASN'T IT?!

I'LL GO ON, THEN.

GOOD LUCK WITH MY SISTER.

ZAAA

...

That came...

I can't...

...figure her personality out at all.

♪~

WHAT THE HELL! THE ELEVATOR IS OFF?! IS IT BROKEN?!

Serves you right~

VROOOOM

SLEEK

CLANK

ARE YOU SURE I WON'T NEED TO ACCOMPANY YOU TO YOUR DOOR?

THANK YOU, BUT I CAN JUST TAKE THE ELEVATOR UP

Who the hell?

That bastard...

THEN I WILL SEE YOU NEXT TIME..

CLANK

TAKE CARE.

SLAM

VOOM

Whew...

WHEW

That was such a burden.

SHOCK!

NA HAE-YOUNG.

?!

WHAT, WHAT IS IT?

JIN HO, HOW LONG HAVE YOU BEEN STANDING THERE?

SUNSENGNIM

...

BUT WAIT, YOU JUST CALLED MY NAME, HUH?

You sure?

I ADDED SUNSENGNIM AT THE END.

...

WHAT ARE YOU DOING STANDING THERE? MOVE.

...!

LIMP

WHO THE HELL WAS THAT BASTARD?

!

WHAT DO YOU MEAN, BASTARD? YOU'D BETTER WATCH YOUR MOUTH.

SWISH

HE'S THE SCHOOL'S CHAIRMAN.

...!

SWISH

GO HOME IF YOU'RE DONE, THEN.

LIMP

LIMP

WHAT'S WRONG WITH YOUR LEG?

I JUST SPRAINED IT A LITTLE. IT'S NONE OF YOUR CONCERN.

POKE

HOW CAN I NOT BE CONCERNED?

WHY ARE YOU SO INTERESTED IN ME, THOUGH? DIDN'T YOU LIKE BLONDES BETTER?

EHHHH?

YOU SHOULDN'T MAKE SUCH CHILDISH COMPARISONS.

CARRIE AND I WERE ONLY FOOLING AROUND.

THEN JUST GO AND FOOL AROUND SOME MORE

WHAT'S GOING ON? WHY ISN'T THIS WORKING?!

POKE

POKE

THE ELEVATOR'S BROKEN.

WHAT?

YOU BROKE IT? YOU KNEW ABOUT MY LEG AND JUST WANTED TO GIVE ME A HARD TIME, HUH?

SAY SOMETHING THAT MAKES SENSE, PLEASE.

for crying out loud Why now of all times

How can I climb the stairs with this leg?

WILL YOU HAVE A HARD TIME GOING UP THE STAIRS?

I'M ALRIGHT, SO WOULD YOU STOP...?!

WHAM

WHAT .. WHAT ARE YOU...?!
BLUSH
PUT ME DOWN THIS INSTANT!!

WELCOME TO THE MYUNG JIN HO ELEVATOR.
NEXT STOP IS THE 5TH FLOOR.

THIS ELEVATOR IS ONLY FOR ONE PERSON IN THE WORLD

STUPID...!

STOMP

I NEVER ASKED YOU TO DO THIS!!

STOMP

PUT ME DOWN. PUT ME DOWN RIGHT NOW!

THUMP

THUMP

THUMP

CUSTOM MADE FOR MS. NA HAE-YOUNG.

PEEK

THUMP

THUMP

Hmph...!

He's just a kid, what would he know...?!

#k-manga | irchighway.net
www.k-manga.net

Raws: donators
Scans: amaru007
T/L : slaphappy
Proof: Majeh
~~Editor~~/typesetter: donmai

TERRORIST HI-JACK:
FUCK NO EDITOR WAS NOT THIS GUY
TWAS ME, THE EVER LOVEABLE KMTS TERRORIST.
ALSO I'M DECLARING A JIHAD ON HARO.
IF YOU SEE THE BASTARD, TELL HIM TO COME
TRANSLATE HARO YO KOI, OR HE DIES.

[JK]/ragelessScans,
Fuck you.

-donmai

WHILE YOU'RE WAITING FOR UXU RELEASES, WHY NOT TRY ANOTHER MANWHA FROM #K-MANGA, ZERO? IT'S FROM THE SAME AUTHOR AS UXU...

Touch. 52

YOU'RE COMING ALONG TOO?

HI~

I WOULD APPRECIATE IT VERY MUCH IF YOU COULD REFRAIN FROM ACTING SO FRIENDLY AT SCHOOL, PLEASE.

MS. CAROLINE.

STARE

JIN-HO~

SIGH

Boys..

NOW I'M NOTHING TO YOU SINCE YOU'VE ALREADY TOUCHED MY BOOBS, HUH.

SHEESH. HEY SOMEONE MIGHT HEAR YOU..

MY SISTER LOOKED LIKE SHE WAS IN A GOOD MOOD, FOR SOME REASON.

WHAT DID YOU TELL HER LAST NIGHT?

NOTHING MUCH. I DIDN'T SAY MUCH, REALLY

ANYWAY, IT WAS JUST A MISUNDER-STANDING.

SHE WAS UNDER THE WRONG IMPRESSION, THAT'S ALL.

AHA- THAT SO-?

BUT, ANYWAY.

I HAVE A VERY GOOD PLAN..

Good thing?

A PLAN?

I HEARD THAT NEXT MONDAY IS THE SCHOOL'S ANNIVERSARY.

WHY DON'T WE TAKE ADVANTAGE OF IT AND GO ON A TRIP?

HUH?

DON'T WANNA. IT'S SUSPICIOUS HOW YOU KEEP STICKING AROUND NEAR ME.

HIC

EHH- NOTHING TO BE SUSPICIOUS ABOUT-

DAMN HIS QUICK SENSES

BUT IN ANY EVENT, GOING ANYWHERE ALONE WITH YOU IS A DEFINITE NO AT THIS POINT

HEY~ THAT'S MEAN!

I ESPECIALLY DON'T WANT TO DO ANYTHING THAT'LL CAUSE A MISUNDER-STANDING WITH SUNSENGNIM ANYMORE.

JEEZ~

SUCH EXTREME DEVOTION. WHAT'S SO WRONG WITH PLAYING AROUND A LITTLE. ?

IT'S NOT LIKE YOU TWO ARE DATING OR ANYTHING

STILL, DON'T WANNA.

Hmph. This little bastard...

Even though he looks naive, he's not a simple pushover.

...

?

HEY-! YOU, OVER THERE!

CLASS PRESIDENT

COME OVER HERE FOR A BIT.

DID YOU CALL ME?

WHAT THE HELL ?! YOU

HOLD ON -

TAAA

SMILE SMILE

HEY YOU HAVE TIME THIS WEEKEND?

EH?

DO YOU WANT TO GO ON A TRIP ON SUNDAY WITH SOME FRIENDS?

...?!

HEY, WHEN DID I AGREE TO GO ?

YOU SAID YOU DIDN'T WANT TO GO ALONE W.TH ME

JIN-HO HERE WOULD GO WITH YOU...

AND YOU CAN CALL A FEW MORE PEOPLE, TOO.

Go on a trip... With Jin Ho...?

YOU DON'T HAVE TIME? IF YOU DON'T, YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF

EHH?!

...

...

I HAVE TIME

OK~ 3 MEMBERS, CLEAR~

YOU GOT SOME SKILLS THERE

HEH HEH

AMERICAN STYLE

Well, it should be alright.

I owe Ji-Soo one, anyway!

ARE THERE ANYMORE PEOPLE WE CAN TAKE WITH US?

AH, WOULDN'T YOUNG-KI WANT TO GO AS WE...?

♪

Faculty Office

SLIDE

OH MY- IT'S TEA TIME-

PLEASE, HAVE A SEAT.

WOULD YOU LIKE SOME COFFEE?

YOU'LL MAKE ME SOME? THANK YOU~

SLIDE

YOU'RE SO DIFFERENT COMPARED TO SOMEONE ELSE I KNOW

YOU DON'T HAVE HANDS? WHY DON'T YOU MAKE IT YOURSELF?

WOOO

OOOSH

SO UNCOMFORTABLE SITTING WITH THEM

MUCH BETTER OFF GOING TO MAKE COFFEE

I HEARD IT'S THE SCHOOL'S ANNIVERSARY NEXT MONDAY

WHY, ARE YOU THAT HAPPY ABOUT GETTING A DAY OFF?

OF COURSE~
I'M DELIGHTED~

...

I'M GONNA GO ON A TRIP WITH THE KIDS IN MY CLASS~

S'M

IRK

NATURALLY, JIN-HO'S COMING ALONG, ALSO.

...?!

WE DECIDED WE'D PICK A DAY OVER THE LONG WEEKEND TO GO ON A TRIP

I MEAN, AN AMUSEMENT PARK OR A POOL WOULD BE GREAT, TOO...

MAN, I'M REALLY WORRIED ABOUT WHERE TO GO.

DON'T YOU HAVE ANYTHING SET UP FOR THE WEEKEND, MS. NA~?

..

SIP

LONG WEEKENDS LIKE THIS ARE RARE, YOU KNOW.

Film Production
Research Club

YEAH

WHY, YOU HAVE A PROBLEM WITH THAT?

GO ON, AH!

HUH?

NO, THERE'S NOTHING WRONG JUST THAT IT WAS TOO SUDDEN..

AND I NEVER THOUGHT YOU WOULD BE THE ONE TO SUGGEST IT FIRST...

FLIP

WELL, I'M THE ADVISOR HERE, AFTER ALL.

ALSO, SINCE WE HAVE BOTH SUNDAY AND MONDAY OFF THIS WEEK, THE TIMING'S RIGHT TOO.

WE'LL LEAVE ON SATURDAY

Ah

!

HOW DOES A 2 NIGHT, 3 DAY TRIP SOUND?

I'LL LOOK FOR A SUITABLE LOCATION.

AH, BUT HOW DO I SAY THIS?

I ALREADY PROMISED TO GO ON A TRIP THIS WEEKEND WITH MY FRIENDS...

...

OH YEAH?

WELL, THAT CAN BE TROUBLE-SOME, HUH?

What to do...

Ugh

THIS IS A RARE OPPOR-TUNITY...

BUT YOU CAN GO ON A TRIP WITH YOUR FRIENDS ANY TIME. UNLESS WE HAVE AN OPPORTUNITY LIKE THIS, IT WOULD BE DIFFICULT FOR THE CLUB TO GO...

IF YOU CANCEL...!!

WHY DON'T WE GO TOGETHER?!

JOLT

WHAT?

IT'S AN M.T. ANYWAY, IF WE HAVE MORE PEOPLE, IT WOULD BE MORE FUN.

EVERYONE WILL BE HAPPY IF WE ASK THEM TO GO WITH US.

THEN CARRIE'S GONNA COME TOO

SO, WHO ARE THEY?

WELL, YOUNG-KI AND JI-SOO...

...AND CAROLINE.

GLOOM

AH, IS THAT SO?

BUT ANYWAY SINCE THE LIST OF PEOPLE

ISN'T FULLY SET, THERE MAY BE MORE GOING.

DOESN'T MATTER AS LONG AS CARRIE DOESN'T COME

!

IS IT BECAUSE YOU'RE STILL UNCOMFORTABLE WITH CAROLINE?

...

WELL, THAT'S NOT IT..

LET'S GO TOGETHER, SUNSENGNIM.

IT'LL BE NICE IF YOU CAN USE THIS CHANCE TO GET ALONG BETTER WITH CARRIE~

...

Che. I wanted to deal a blow on the whole thing by cancelling the trip.

It looks like that will be difficult.

Let's go together, huh?

Well, can't help it then.

SLIP

It's better than being left out by myself.

THEN...

LET'S ALL GO TOGETHER.

!!

ASK THE PEOPLE YOU PROMISED FIRST.

YOU MADE A REALLY GREAT DECISION, SUNSENGNIM--!

YIPEE

DON'T BE SO NOISY

RED

BURGER QUEEN

TWO NIGHTS?

WE'RE SLEEPING OVER?

YEAH. WE'RE GONNA TAKE SUNSENGNIM'S CAR AND GO SOMEWHERE FAR.

LEAVE ON FRIDAY, RETURN ON MONDAY HOW DOES THAT SOUND?

BUT IF IT'S SLEEPING OVER, I DON'T KNOW IF MY PARENTS WILL GIVE ME PERMISSION...

GET PERMISSION, NO MATTER WHAT.

I MEAN, WE HAVE TEACHERS GOING AS CHAPERONES, SO IT SHOULD BE ALRIGHT, DON'T YOU THINK?

ALRIGHT, I'LL GET PERMISSION.

Hmm...

Good.

THAT'S THE SPIRIT!

IT SHOULD BE FUN I AGREE, TOO. DID YOU TALK TO MS. CAROLINE YET?

I'LL CALL [redacted] LATER

BUT, OH YEAH, DON'T MIDDLE SCHOOLS HAVE A DAY OFF ON MONDAY, TOO?

Why?

ARIM MIDDLE SCHOOL? YES, IT DOES.

THEN YOUNG-JI WOULD HAVE THE DAY OFF AS WELL.

GOOD.

WHY DON'T YOU ASK HER IF SHE WANTS TO GO?

SHE'LL BE BORED STAYING HOME ALONE FOR 2 DAYS, RIGHT?

LET'S ASK HER TO COME ALONG.

SIP

WHAT? YOUNG-KI HAS A LITTLE SISTER?

No...

YEAH, SHE'S REALLY CUTE.

SHE HAS GOOD GRADES,

SKRITCH

AND DOES ALL THE HOUSEWORK REALLY WELL, TOO.

Thanks... Jin-Ho...

The more people we have, the more fun it'll be, Right?

AH!

COME TO THINK OF IT,

CHOKE

AMI WANTED TO GO, TOO

I'M HOME.

CLACK

What...

No one's home?

CLACK

YOU'RE FINALLY HOME, HUH?

...

BIG SISTER WENT TO THE MARKET

WITH ANNAH

...!

MOVE I'M TIRED.

CLICK

YOU HAD A VERY NICE COUNTER-ATTACK THERE, I MUST SAY

INTELLECTUALS [illegible] DIFFERENT, AREN'T THEY?

HALT

COUNTER-ATTACK?

AH, YOU DON'T HAVE TO ACT SO INNOCENT.

THIS IS A CONTEST, AFTER ALL.

I SAW YOUR SKILLS, BIG SIS. IT'S MY LOSS, THIS TIME.

JIN-HO WAS VERY EXCITED WHEN HE CALLED ME, DID YOU KNOW?

THAT HE WAS GOING TO AN M.T. AND HE WANTED ME TO GO ALONG.

AH~ THAT

IT WASN'T ON PURPOSE, BUT STILL, I APOLOGIZE.

IT WAS ALREADY PLANNED IN ADVANCE...

SINCE IT'S A CLUB ACTIVITY, YOU UNDER-STAND.

YES~ YES~ I UNDER-STAND~

BUT ARE YOU GONNA GO?

!

WHAT DO YOU MEAN, I'M GONNA GO.. ?

HEH

ONE CHAPERONE SHOULD BE SUFFICIENT.

ARE YOU GONNA GO WITH US AS WELL?

WELL, SINCE YOU SAID YOU ALREADY MADE PLANS...

IF YOU INSIST ON GOING, I WON'T STOP YOU, BUT..

.....

IF IT WERE ME I WOULD BE EMBARRASSED TO GO~ BUT IF YOU REALLY WANT TO GO, THEN, OH WELL~

WHO SAID YOU SHOULDN'T GO? I TOLD YOU, IF YOU WANNA GO, THEN GO AHEAD, IF YOU REALLY WANT TO~

I'M GOING I MADE THE PROMISE FIRST.

ROUND ONE, NA HAE-YOUNG WINS, V.A CROSS COUNTER

MEANWHILE

PERMISSION

PERMISSION

ONE PERSON WHO'S STILL UNSURE OF JOINING

Unbalance x Unbalance
Chapter 53
Presented to you by KMTS
#K-Manga @ irchighway

Scanned By: Amaru
Translated By: Slaphappy
Cleaned By: Matticus Rex
Typeset By: Donmai & Amaru
Credits By: Schizo Psycho
and <!xX_bLuE> I blew ppl

EVOLVED LEADERBOARD

1.	XX_BLUE	417,925
2.	KUTHROW	309,695
3.	CRUMBS	265,035
4.	MATTICUS REX	261,045
5.	AMARU	38,000
6.	EXADRA	0
7.		
8.		
9.		
10.		

TAKE THE CHALLENGE!

<xX_bLuE> WE CHALLENGE YOUZ TO JOIN OUR HI SCORE COMPETITION!

<Amaru> I will give a UxU book to anyone who can wipe the smile off the faces these smug bastards!

SATURDAY, 4 P M.

VROOO

OOOM

SQUEEEAL

CLANK

NOT EVERYONE'S HERE YET, HUH?

LET'S SEE...

TOUCH. 53

FILM PRODUCTION RESEARCH COMMITTEE MEMBERS ARE FULLY ASSEMBLED, MA'AM~

TAAA

WAAA- WHAT AM I GONNA DO~?

I'M 15 MINUTES LATE ALREADY.

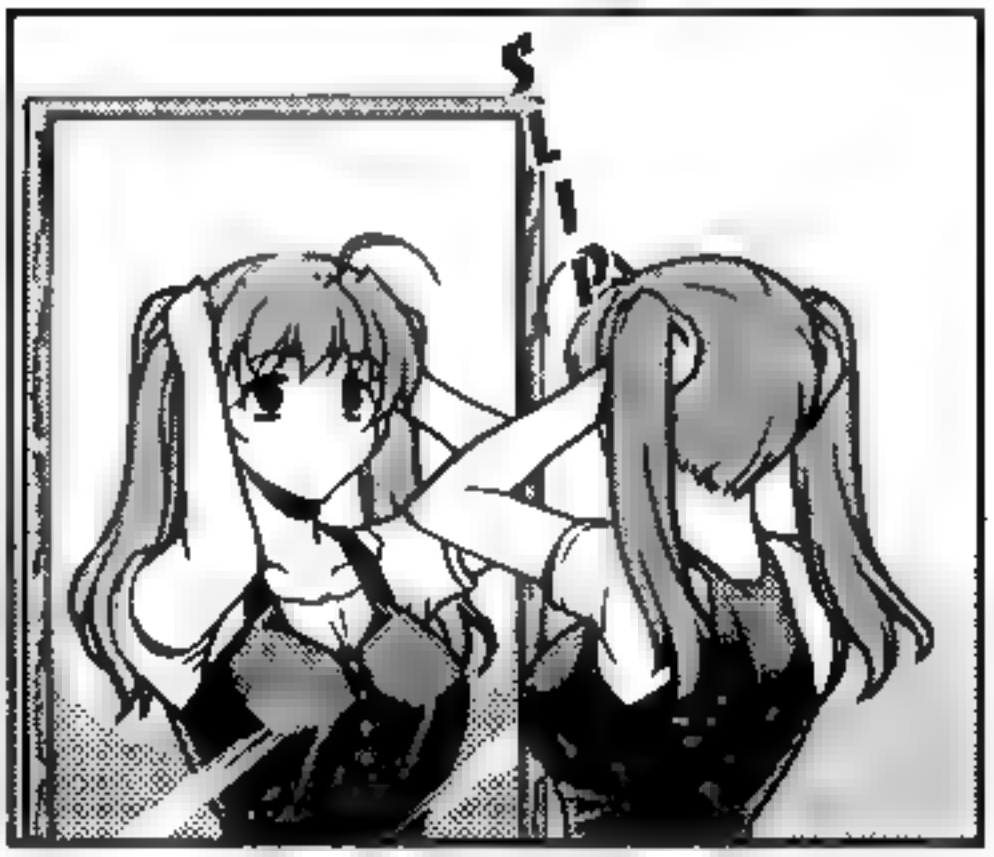
TAA TAA

WHO CARES HOW I LOOK...?

FOR CRYING OUT LOUD~

1 HOUR AGO

SLIDE


SLIDE

UHM.
THIS HAIRSTYLE SCREAMS "LOSER" FOR SOME REASON.

NOISY
MY GOD! LOOK AT THE TIME!
WHAT AM I GONNA DO-!?

TAAA
TAAA
IN THE END, IT'S THE SAME HAIRSTYLE AS IN JUNIOR HIGH~
THIS IS THE REASON WHY SHE IS LATE

PAAA

...!

SORRY, I'M LATE-

YOU'RE HERE, THEN?

!

STUDENT COUNCIL PRESIDENT-

I'M REALLY SORRY. THE BUS WAS JAMMED...

DON'T WORRY ABOUT IT. IT'S ONLY 15 MINUTES

AND CARRIE'S NOT HERE YET, EITHER.

OH YEAH?

WHEW, I WASN'T THE LAST ONE. WHAT A RELIEF.

WHERE'S THE TEACHER, THOUGH?

AH, SHE WENT TO BUY SOME SNACKS WITH A CLUB MEMBER.

HA JI-SOO, YOU CHANGED YOUR HAIRSTYLE AGAIN?

HUH? AH, YES..

THIS LOOKS MUCH BETTER.

T-THANK...

BLU SH

NOW EVERYONE, GATHER 'ROUND.

YOU...

SINCE WE'RE GOING IN TWO CARS, WE'LL DESIGNATE TEAMS.

Heh Heh

YOU'RE REALLY HAPPY, HUH?

!?

A...AM I!? WHO'S HAPPY?

LOOKS GOOD. KEEP IT UP.

VROOOM

SQUEEAK

CLANK

HI!!~
EVERYBODY~
I'M A LITTLE LATE~

WHOA,
YOU SURE
GOT A BIG CAR!

A VAN'S THE
BEST FOR THESE
TYPES OF TRIPS.
WHERE'S MS. NA
HAE YOUNG?

...

She's a
foreign
teacher

AT A
CONVENIENCE
STORE.
SHE'LL BE
BACK SOON.

YO--PRETTY CUTIE
OVER THERE.
WHO ARE YOU?

AH, LET ME
INTRODUCE
YOU.

THIS IS MY LITTLE SISTER, CHA YOUNG-JI.

OH-

YOUNG JI, SAY "HI" TO HER. THIS IS MS. CAROLINE

POLITE

PLEASED TO MEET YOU, MA'AM.

I'M CHA YOUNG-JI.

AHHH~ SHE'S SO CUTE NICE TO MEET YOU.

HA HA HA

TO THINK YOU HAD SUCH A CUTE SISTER.

I'M VERY SURPRISED-

...

!

HEY, JI-SOO, COME OVER HERE. YOU HAVEN'T MET HER YET, RIGHT?

UH, YEAH. ?

TA-DA

THIS HERE IS HA JI-SOO, MY CLASSMATE.

SAY HELLO TO HER.

!

I'M PLEASED TO MEET YOU. MY NAME IS CHA YOUNG-JI.

I HEARD A LOT ABOUT YOU FROM MY BROTHER.

GOOD TO SEE YOU.

WHOA, HER EXPRESSION IS VERY MATURE FOR A MIDDLE SCHOOL STUDENT

PLEASE TAKE CARE OF ME FOR THE NEXT 3 DAYS.

MAY I CALL YOU JI SOO-UNNEE?

UH, YEAH! GO AHEAD

SHE TALKS LIKE A GROWN-UP, TOO..

HEY GUYS~ WE BROUGHT SNACKS~

GOOD JOB~

AH, YEAH

LOOKS LIKE EVERYONE'S HERE NOW.

!

PEEK

MS. CAROLINE IS HERE, TOO?

HI~

AREN'T YOUR CLOTHES A LITTLE SKIMPY?

OH, "POT CALLING THE KETTLE BLACK"?

WHY DON'T YOU LOOK AGAIN? I DO HAVE SHOULDER STRAPS.

THAT THIN STRAP'S WORSE THAN HAVING NONE AT ALL

THERE, THERE~

CLAP

CLAP

NOW, PAY ATTENTION~

SINCE WE HAVE TWO CARS--

WE WILL SEPARATE INTO TEAMS.

PEEK

WHAT DO YOU THINK, AMI--

YOU WANNA GO WITH ME?

I CAN GO ON WHICHEVER CAR IS LEFT.

SEEMS LIKE SHE'S GETTING EXTRA-SPECIAL TREATMENT

IS...IS THAT SO? BUT STILL--FEEL FREE TO TELL ME IF YOU DON'T LIKE IT.

That's strange...

...?

YES, MA'AM.

WAIT~ WAIT~ WAIT~

WAG WAG

!

SINCE THIS IS A RARE OPPORTUNITY, WHY DON'T WE PLAY A GAME?

GAME?

PLAY A SIMPLE GAME INSTEAD OF JUST DECIDING LIKE THAT?

THAT'S RIGHT NAMELY

THE "WHICH TEACHER IS MORE ATTRACTIVE" GAME.

?

HAAA?

THE RULES ARE SIMPLE.

THE KIDS WILL SELECT WHOSE CAR THEY WANT TO RIDE IN.

...

Jeez, so child sh...

AND THE OWNER OF THE CAR WITH THE MOST KIDS IS THE WINNER.

THE WINNER IS THE ONE MOST POPULAR WITH THE KIDS, YOU KNOW?

STOP DOING SUCH USELESS THINGS. SINCE YOU GOT SUCH A BIG CAR, WHY DON'T YOU TAKE AS MANY AS YOU WANT?

SWAGGER

OH MY, ARE YOU ADMITTING DEFEAT?

SWAGGER

OH WELL, BEST NOT PLAY A GAME YOU'RE SURE TO LOSE

PISSED

PEOPLE WHO WANT TO GO WITH ME COME HERE THIS INSTANT!!

.....

OH MY, GAME'S STARTED!

Can't go against our homeroom teacher...

MYUNG JIN-HO!

Damn, mental slip

YOU'RE NOT GONNA RIDE IN MY CAR!?

I'M IN.
I AM IN—

GOOD!
THAT'S MORE
LIKE IT

THEN, I'LL GO
WITH HUMFRUM
TEACHER AS
WELL.

HEY, YOUNG-KI!
BRING YOUNG-JI
AND HOP IN!

HEY, MYUNG
JIN-HO!
YOU SHOULDN'T
SOLICIT FOR HER!

WHAT DO
YOU MEAN,
"SOLICITING"?

...

HESITATE

WHAT, THIS CAR'S
FULL WITH JUST 4
PEOPLE.

IT'S NO CONTEST,
REALLY

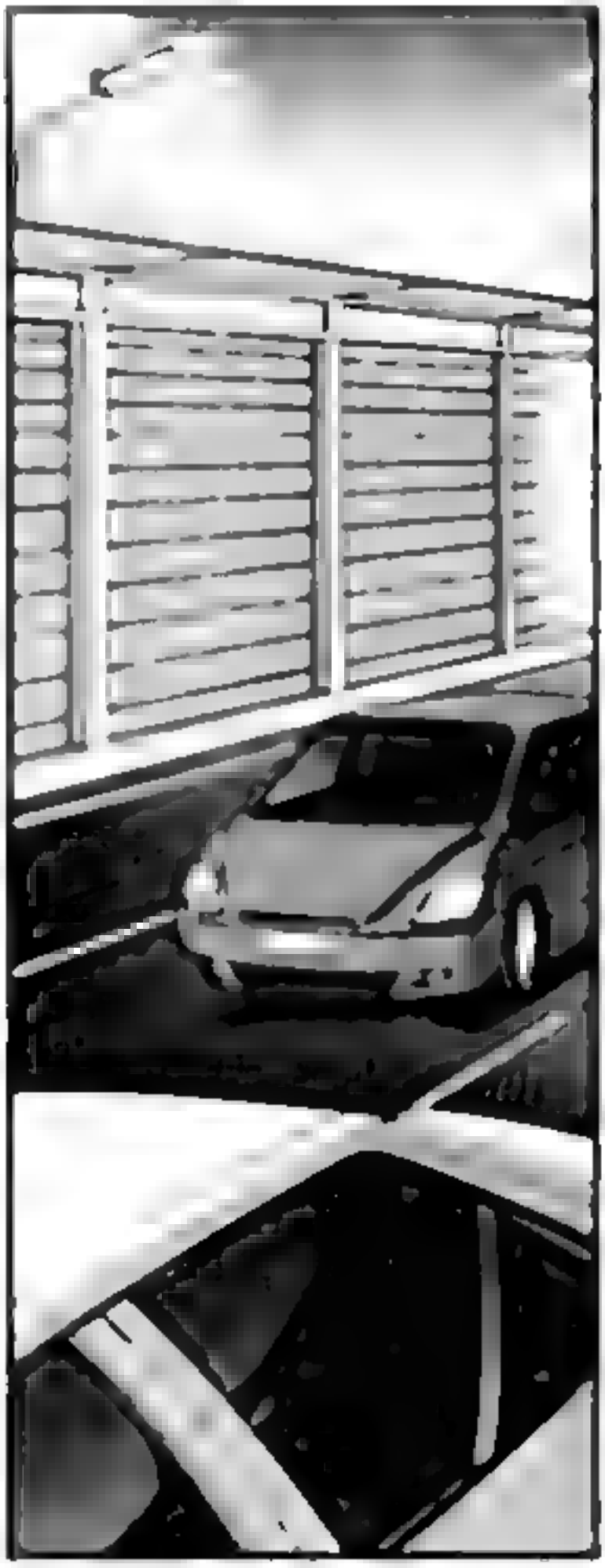
.....

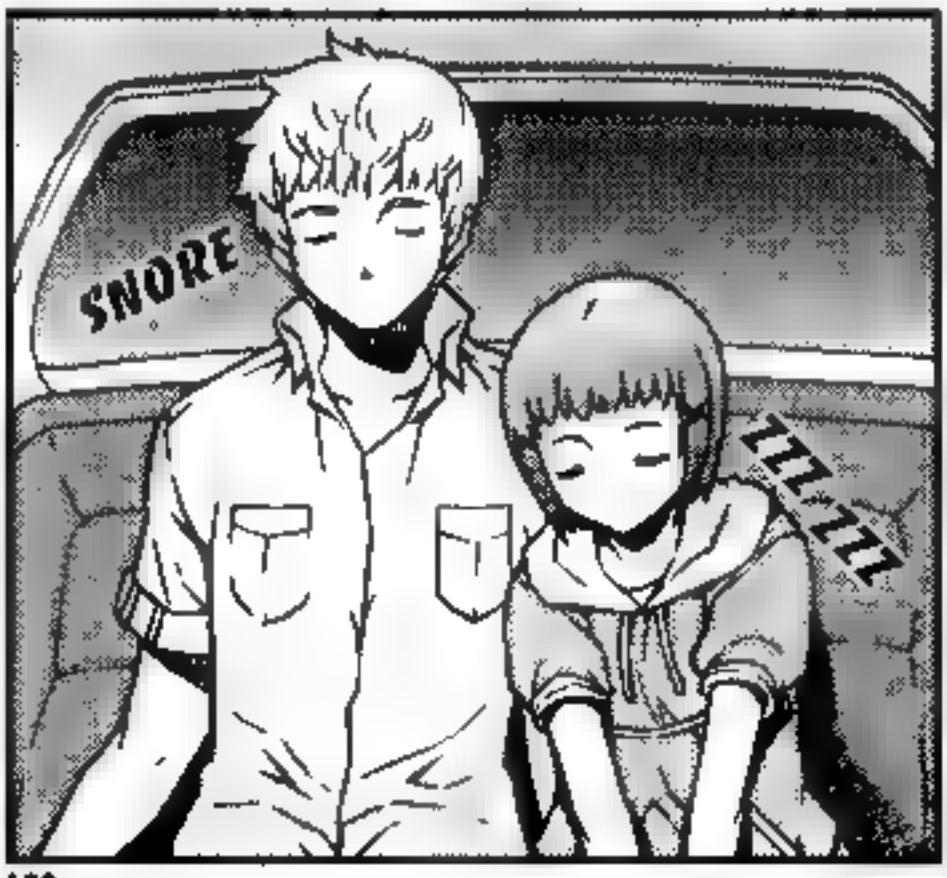
EVERYONE ON BOARD? THEN WE'RE LEAVING NOW

HOO

HOO

LET'S GO-!




SNORE
ZZZ..ZZZ

BOTH OF THEM ARE ASLEEP.
YEAH.

YOUNG-KI'S SISTER IS A GOOD KID.
SEEMS TO HAVE A GOOD RELATIONSHIP WITH HER BROTHER, TOO.
SHE'S ONLY A KID ON THE OUTSIDE--INSIDE, SHE'S AN ADULT

COME TO THINK OF IT, YOUNG-KI DOESN'T HAVE A DAD, RIGHT?
YES, AND THEIR MOTHER WORKS IN THE PROVINCES

I LEARN A LOT FROM YOUNG-KI ALL THE TIME.
SINCE YOUNG-KI ALWAYS DOES THE RIGHT THING
HE'S A GOOD GUY.

I always thought he was a stubborn brat—

But he has an extraordinarily human side

LOOKS LIKE YOU TRUST YOUNG-KI A LOT

HOW DID YOU MEET HIM?

HE'S MY FRIEND.

OF COURSE I TRUST HIM.

IT WAS... BACK WHEN WE WERE FIRST YEARS IN MIDDLE SCHOOL.

YOU GET INTO FIGHTS OFTEN AT THAT AGE, RIGHT?

THERE WAS THIS KID I DIDN'T LIKE, SO I GOT INTO A FIGHT WITH HIM.

HE WAS THE KIND OF KID WHO GOT GOOD GRADES AND SHOWED OFF AL... THE TIME.

SO I GOT A BIT CARRIED AWAY AND BEAT HIM UP A LITTLE TOO SEVERELY...

AND IT SEEMED LIKE IT IRRITATED YOUNG-KI.

SO YOU CAN FIGHT-- BIG DEAL!

BUT WHO SAYS YOU HAVE TO GET VIOLENT JUST CAUSE HE'S GOT A DIFFERENT OPINION, HUH?

SO, DID YOU GUYS FIGHT?

AFTERWARDS, WE BECAME FRIENDS, AND THE MORE I SAW HIM, THE MORE I LIKED HIM.

IT WAS A HUGE FIGHT HE WAS REALLY STRONG.

SO WHATEVER ANYONE ELSE MIGHT SAY, BUT--

IF YOUNG-KI TELLS ME SOMETHING, I TEND TO THINK IT OVER ONCE MORE.

...

I THINK THAT THERE SHOULD BE

AT LEAST ONE FRIEND IN MY LIFE WHO CAN TELL ME THINGS I DON'T LIKE HEARING

That's right...

You're alright, after all...

uxu 54:
raws: donators
scanner: amaru
translator: slap
editor: amaru
t/s: daffyd
qc: donmai
ゴボゴボ

The End

Touch. 34 JUST THE TWO OF US...

00 CONDO AT SEO RAK

WHOA~

AWESOME ROOM~

ISN'T IT ROOMY AND PLEASANT?

GREAT! YOUR CLUB HAS SOME PRIME FUNDING, *HUH?!*

DROP

NAH, MY DAD'S A MEMBER HERE SO IT'S FREE.

ohhh... bourgeois.

...

THERE'S THREE BEDROOMS HERE~

AWESOME~

THIS BEDROOM EVEN HAS A BATHROOM?

YEAH. WHY DON'T YOU GIRLS USE THAT ROOM?

NOW, CAN I HAVE EVERYONE'S ATTENTION~?

CLAP

CLAP

LET'S ASSIGN BEDROOMS BEFORE WE UNPACK.

OH, DO WE HAVE TO...? LET'S ALL JUST HANG OUT AND ASLEEP WHEREVER.

STOP SAYING SUCH NON-SENSE

THIS IS KOREA, NOT THE USA! KOREA!

THEN I'LL SLEEP WITH THE BOYS AND YOU CAN SLEEP WITH THE GIRLS.

NO!!

?

...

NOW THEN ..

YOU THREE GIRLS WILL SLEEP IN THE ROOM WITH THE BATHROOM.

OK

THE BOYS SLEEP IN THE ROOM NEXT TO THE SUITE BATHROOM.

AND WE'LL TAKE THE FRONT ROOM, MS. CAROLINE AND I AND—

GOT SLAPPED

CLASS PRESIDENT.

...!

UHM, SUNSENGNIM, WHY JUST ME ...?

HUH?

YOU DON'T WANNA SLEEP WITH US?

WE'RE EACH DIVIDED INTO 3 PEOPLE.

FIDGET

FIDGET

WELL, NO, NOT THAT I DON'T LIKE IT...

COULD I JUST SLEEP WITH MY FRIENDS?

HUH? WON'T IT BE TOO CROWDED WITH 4 PEOPLE THERE?

THEN I'LL MOVE.

I'M FINE SLEEPING WITH SUNSENGNIM...

...

...

DECIDED ON 4 PEOPLE IN 1 ROOM.

THEN LET'S ALL UNPACK NOW.

'IES'~

SIGN: SEO RAK MART

THE BOYS SAY THEY'RE HUNGRY— LET'S BUY SOME RAMEN.

HOW ABOUT SOME *NEOGURI* THEN?

YEAH, LET'S! WE ALWAYS EAT SHIN RAMEN AT HOME.

WE EAT NEOGURI OFTEN AT OUR HOUSE, THOUGH~

REALLY?

UHM...

YOU TWO.

IF IT'S GOING TO BE A LATE-NIGHT SNACK—

THEN WHY NOT HAVE NOODLES INSTEAD OF RAMEN?

!

?

NOODLES?

I'VE NEVER MADE ANY BEFORE.

SUNBEH, DO YOU KNOW HOW TO MAKE IT?

well...

AH, WELL... I NEVER TRIED MAKING SOME, BUT PROBABLY...

I'LL MAKE IT.

...

OH MY— YOU KNOW HOW TO MAKE IT?

IT'S NOT TOO HARD AND IT'S MUCH BETTER THAN RAMEN.

THEN SHALL I BUY THE INGREDIENTS?

SURE. WHAT DO WE NEED TO BUY...?

DRIED POL-LACK, DRIED ANCHOVIES, GREEN ONIONS...

BOIL A FEW EGGS—

THEN JUST SOME NOODLES AND SEA-WEED WILL DO

AH, AND SUMMER SQUASH OR KIMCHI WILL MAKE AN EXCELLENT TOPPING.

ah, is that so?

She's Young-Ki's little sister, indeed.

NOW THEN~

NOW, THEN, THE HIGHLIGHT OF OUR FIRST NIGHT AT M.T.!

THE ETERNAL BESTSELLER OF ALL CAPITALIST NATIONS~

MONOPOLY ~!!

RAAH

AAAH

CLAP CLAP

Finally~

CLAP CLAP

again...

WE CAN'T LEAVE THIS OUT ON A FIELD TRIP!

SHALL WE PLAY, THEN?!

...

WHAT DO YOU WANT TO WAGER TODAY?

OH YEAH!!

SUNSENGNIM!

!

DISCUSSING TOMORROW'S SCHEDULE

wait? they're talking abo...

LET'S PLAY TOGETHER!

OK, WE'LL JOIN YOU FOR A GAME.

I'LL MAKE YOU REGRET CALLING ME IN!

HEY, HOW COME ONLY TEACHERS GET BEER ?!

you guys - just cause we're on a holiday...

THAT'S NOT FAIR. GIVE US SOME, TOO.

FOR CRY-ING OUT LOUD

YOU WANT SOME BEER?

YEAH!!

!

HEH HEH. IS THAT SO?

THEN...

what team?

I CHALLENGE YOU TO BEAT US, THE TEACHERS' TEAM!!

IF YOU WIN, I'LL LET YOU DRINK ALL THE BEER YOU WANT!!

all the beer we want...?

RIGHT-ON, CAROLINE!!

TAP TAP TAP

IT'S REALLY NOISY, FOR SOME REASON

BOIL BOIL

ISN'T IT AWAYS, AT A PLACE LIKE THIS?

I'LL SHOW YOU THE POWER OF THE THIRD YEARS, EXPERTS IN MONOPOLY FOR THE PAST 3 YEARS!

DOOOM

TEACHERS TEAM

DOOOM

beer

beer

THIRD-YEAR TEAM

DOOOM

GIRLS TEAM

AND THE LATE-NIGHT SNACK TEAM.

WHAT THE HELL?!

BOIL BOIL

"THE NEEDS OF THE MANY OUTWEIGH THE NEEDS OF THE FEW."

TAAA!!

ROLL

ROLL

8—!!

WHERE DID WE END UP WITH AN 8?

CAN WE BUY SOME LAND?

HOLD ON. ONE, TWO...

SNAP

YAY~! YOU LANDED IN JAIL!

RATTLE

.....

JUST WHEN YOU NEED IT YOUR LUCK IS ALL BAD.

IT'S A 3~ OH, FANTASTIC!

LET'S BUILD ANOTHER HOTEL!

HOW COME YOU ALWAYS GET JAIL OR COMMUNITY CHEST WHENEVER YOU ROLL THE DICE, MS. CAROLINE?

SORRY ...

WE'LL BE FILTHY RICH, CHAIRMAN MYUNG.

I'm next!

FUFU, WE HAVE COMPLETED THE HOTEL HELL IN THE GREEN SPACES.

ROLL

WOW, A DOUBLE~

YOU GET OUT OF JAIL~ YOU CAN ROLL AGAIN~

WE ESCAPED FROM JAIL.

OH~ LUCKY!

YAY~

lucky~

ROLL IT AGAIN, ROLL IT AGAIN.

7! IT'S A 7!

ROLL ROLL ROLL

THUMP THUMP THUMP THUMP

SIX SEVEN. NOT CAUGHT ANYWHERE

WHOA, IT'S COMMUNITY CHEST!!

MONTREAL

BERLIN

GOLDEN KEY

ZURICH

THIS IS THE FIRST COMMUNITY CHEST FOR MS. NA HAE-YOUNG, RIGHT?

GO STRAIGHT TO BOARDWALK.

BOARDWALK TEAM

TAKE A LOOK AROUND BOARDWALK.

THUMP

THUMP

Don't make me laugh

THUMP

If we get caught

THUMP

we're bankrupt

Please, not Boardwalk.

ALREADY PICKED IT ONCE

IT'S A "GET OUT OF JAIL FREE" CARD.

BINGO!!

CONGRAT-ULATIONS.

kyaaah

kyaaa

they're being too happy...

They're really friendly now.

NO, I'M NEXT!

JO-AH~ ...EH? I'M CAUGHT?!

KUK KUK KUK

HEH HEH

Fu-fu, since I got one of the only two "stay free" cards...

Now let's calm down and start building our territory.

IT'S MS. CAROLINE'S TURN AGAIN~

OK!

GRIND

I'M THE BANK.

GOOD LUCK.

YOU'RE NOT GONNA GET *COMMUNITY CHEST* AND GO TO BOARDWALK AGAIN NOW, RIGHT?

You can count on me!

TAKE

I'LL BUILD A GRAND HOTEL ON OUR PROPERTY.

SHE ROLLED!!

ROLL ROLL ROLL ROLL

WHAT IS IT?

12!!

AHAHAHAHA! IT'S COMMUN-ITY CHEST!

TWO IN A ROW! WHAT'S GOING ON~?!

...

...

NOW, TAKE A CARD. GO TO BOARD-WALK~

...

PLEASE TAKE ONE.

ZAAA

GO BACK 3 SPACES!

That's a relief. (At least it's not boardwalk.)

TAA

DAA

WAIT A MINUTE. BACK THREE SPACES IS..

...

TAP

TAP

TAP

ONE, TWO, THREE.

TAP

IT'S BOARDWALK, AFTER ALL!

DING!

BLOOD PRESSURE

HAHAHA- GIVE US YOUR "STAY FREE" CARD.

Ugh

YOU--!!

I'M SO SORRY...

they're getting violent...

WHOA~ SHE JUST STARTED SWEARING.

WHY DON'T YOU TAKE A BREAK?

SHEESH...

SHOULDN'T HAVE BEEN ON THE SAME TEAM WITH CARRIE IN THE FIRST PLACE.

SUNSENGNIM.

!

WHY ARE YOU STANDING ALONE OUTSIDE?

WHERE ARE YOU GOING?

GOING TO BUY SOME BEER.

YOU'RE NOT ALLOWED TO DRINK MUCH. I'M GOING TO COUNT THE CANS.

DON'T WORRY WE'LL ONLY DRINK ENOUGH TO GET IN THE

IF YOU'RE GONNA GO BUY BEER, I'M COMING WITH YOU.

WE'LL ONLY HAVE ONE CAN EACH.

CHIRP
CHIRP
CHIRP
FUCKING CHIRP
INSECTS SURE MAKE A NICE SOUND.
CHIRP CHIRP
CHIIIRP CHIIIIRP
YEAH, IT'S VERY SOOTHING.
THE MOON IS BRIGHT, TOO--
AND ELEGANT.
ANYWAYS, DID YOU MAKE UP WITH CARRIE?
HUH?

WHAT DO YOU MEAN, *MAKE UP*.? DIDN'T YOU SEE US DURING THE *MONOPOLY* GAME?

BUT IT LOOKED NICE

.....

If possible, it would be great if—

Just the two of us can disappear somewhere.

CHIRP

CHIRP

CHIRP

MORE FUCKING CHIRP

K-MANGA

#K-MANGA @ IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.K-MANGA.NET

RANDOM RANT:

RIGHT, ONE MORE AND WE CAN START VOL8.
I TELL YOU NOW THAT THIS VOLUME WAS A
FUCKING KNIGHTMARE ON THE SFX'S.
THIS IS ALSO THE LAST VOLUME WE'RE GONNA FOLLOW
PASAWAY'S FONT SPECIFICATIONS.
FROM VOL8 I'M DOING IT MY WAY.
SO TO SAY GOODBYE TO PASA ONCE AND FOR ALL.
A GOOD OL' PASA SPOILER/TEASER

WHAT COULD THE PRESENT BE???

A) *UNZIIIIP*
B) *SMOOCH*
C) SUPRISE BUTTSECH'S?
D) PIMP SLAP?
OR E) KICK OF THE CLIFF

AMARU

RAWS: DONATORS
SCAN & EDIT: AMARU
TRANSLATION: SLAP
TS: DAFFYD
QC: *COUGH*

JO-AH.

JO-AH.

JEEZ, I'M SO TIRED. HOW MUCH LONGER 'TIL WE REACH THE TOP?

WE'RE NOT EVEN HALFWAY UP YET~

IT'S ONLY BEEN JUST OVER AN HOUR— DON'T BE SUCH A CRYBABY!

MIND YOUR OWN BUSINESS!

LET'S GO A LITTLE SLOWER.

ha ha

GLUG

GLUG

GLUG

GLUG

PWAAA~ SO COLD!

Ugh, that putz.

MY STRENGTH IS RE-TURNING!

JIN-HO, MY LEG HURTS~

YEAH? AND...?!

WOW, THERE'S A CREEK HERE.

NICE DISCOVERY, MYUNG-HEE.

DO YOU THINK IT'S OK TO DRINK?

WE'LL REPLENISH OUR SUPPLIES AT ONCE, SERGEANT KIM!

THEY'RE STILL VERY ENER-GETIC.

must be nice, being so young...

HEY, YOU BROUGHT SOME CHOCOLATE?

!

gimme one.

here

oooooo

153

One is the top student in the whole school. The other is 39th in class.

It's good. gimme some more.

They're so unlike each other. But, oddly, they seem to be together a lot...

you're always like this...

NO!

So uns ghetty

...

Cha

ARE YOU ALL RIGHT WALKING, YOUNG-JI?

YES, OPPA.

TELL ME IF YOU'RE TIRED I'LL CARRY YOUR BAG FOR YOU.

THERE'S NOT MUCH IN IT JUST WATER.

ANYWAY, TAKE A LOOK AT THE SKY.

CAN YOU SEE THE DARK CLOUDS?

RUMBLE

RUMBLE

AH, YEAH

UM, SUNGSENG-NIM?

YES, YOUNG-KI?

THE SKY'S GETTING A BIT CLOUDY— WILL WE BE ALRIGHT?

HUH? THE SKY...?

MY— YOU'RE RIGHT.

THERE'S SOME DARK CLOUDS NOW.

WHAT'S OUR ROUTE?

HOLD ON— WE'RE ON THE OSEK -> SEO-RAK FALLS -> DAE-CHUNG PEAK COURSE, SO...

WE STILL NEED TO GO ABOUT 3 HOURS MORE...

3 HOURS, HUH...?

WE EXPECTED JUST SOME LIGHT CLIMBING. SO WE DIDN'T MAKE ANY PROPER PREPARATIONS, LIKE BRINGING RAINCOATS OR ANYTHING...

SO WHAT'LL WE DO IF IT RAINS?

...

THIS COURSE WILL TAKE AT LEAST 10 HOURS ROUND TRIP--

SO HOW ABOUT IF WE GO BACK RIGHT NOW...?

IS— IS THAT SO?

He's one responsible kid...

WHAT~?

YOU'RE GONNA GO BACK AL-READY?

FLASH

!

WHAAAT~? YOU'RE THE ONE WHO INSISTED WE GO MOUN-TAIN CLIMBING—

AND YOU'RE THE FIRST ONE TO GIVE UP?

NOW BE HONEST— IT'S A LOT HARDER THAN YOU THOUGHT IT WAS, ISN'T IT?

NO, IT'S NOT!

I TOTALLY UNDER-STAND. YOUR SHOULDERS MUST BE REALLY HURTING...

since they're so long

and heavy...

ROAR

I SAID I'M FINE!!

UH— WHAT'S THIS?

...!

WHAT DO YOU MEAN, WE'RE GOING BACK?

WE'RE NOT GONNA GO TO THE PEAK? WE'VE ALREADY HIKED NEARLY 2 HOURS.

TAKE A LOOK AT THE SKY. DOESN'T IT LOOK LIKE IT'S GONNA RAIN?

WOW, REALLY?!! THERE'S A LOT OF DARK CLOUDS.

SUNGSENG-NIM, WHY DON'T WE JUST GO BACK NOW?

"JUST 'CAUSE OF THIS?" WHAT'RE YOU GONNA DO IF IT RAINS? WE DON'T EVEN HAVE RAIN-COATS.

SO WHAT? SOME LIGHT SHOWERS... WE'LL JUST GET RAINED ON.

HEY, WAIT! YOU'RE GONNA GO BACK JUST 'CAUSE OF THIS?!

WOULDN'T IT BE MORE MEMORABLE IF IT RAINS, ANYWAY?

THE RAIN HERE WOULD BE PURE, NOT ACID— SO I THINK IT'S OK IF WE GET WET.

HEY JI-SOO— HOW 'BOUT YOU? WOULD YOU MIND GETTING WET?

WELL, I DUNNO...

WHY, GEEKS DON'T LIKE GETTING WET?

THIS IS A CHANCE FOR YOU TO GET RAINED ON.

WHO SAID I DIDN'T LIKE IT?!

THAT JERK— CALLING ME A "GEEK"!

I'M OK WITH RAIN~!

NO PROBLEM~

WAY TO GO, TEACH!

I

WHAT THE HECK? WEREN'T YOU THE ONE WHINING THE MOST ABOUT BEING TIRED?

WHY, OF COURSE.

WHEN IT RAINS, MY BODY WILL GET WET.

THEN... I CAN NATU-RALLY SHOW OFF MY—

ALLURING WET BODY~

ASK SOMEONE ELSE.

...

just a joke..

I'M ALL RIGHT.

WE DON'T CARE~

THEN, SHOULD WE GO TOO, YOUNG-JI?

YEAH, IT'S NOT LIKE IT'S BEEN DECIDED THAT IT'LL RAIN.

THEN IT'S DECIDED. OFF TO THE PEAK~ GO~!

YAAA HOO

LET'S GO!!

…!

…!

…?!

ドM

THAT'S ENOUGH PHOTOS— TIME TO EAT~
WOO-HOO~!

WHOA~

BURP

SO FULL~

EATING LUNCH AT THE PEAK SURE IS SPECIAL.

YOU DIDN'T CARRY ANY BAGS AND MOOCHED OFF THE OTHERS ...

YO— STOP BEIN' SUCH A TIGHT-WAD.

TSK

What's with the attitude ...?

That tramp! Just where did she learn her Korean ...?

MISS CARO-LINE~

HAVE SOME FRUIT FOR DESSERT~

UWAH~ THANK YOU~ THANK YOU~

So shameless...

Ugh... Such a leech.

STEP

!

JIN-HO...

CAN I SIT NEXT TO YOU?

...!

Should I tell him to sit or not?

...

...

I'll be generous

YOU CAN SIT.

SINCE WHEN DID YOU ASK BEFORE MIXING IT UP?

I never...

HEH HEH.

Sunseng-nim and
Jin Ho

What are they doing
Sitting right next to each other ..?

THIS IS NICE

IT'S WORTH IT TO HAVE CLIMBED UP TO THE TOP.

...s t because I m meeting h m personally...?

He does seem to look a bit more mature...

...oo!

...

Moron! I should get a hold of myself...

What am I doing, still obsessing about him kissing Carrie...?

THUMP

THUMP

THUMP

THUMP

But really, what are his feelings towards Carrie?

Carrie is pretty after all. Plus, she's a blonde...

A total fantasy chick at his age

WHOA— WINDY

Come to think of it, the reason I'm here in the first place

Was to interfere with Carrie and Jin Ho.

I'm being totally jealous!

Are you crazy, Na Hye-Young?! How could you be jealous of your own student?!

No–I made a bet with Carrie, didn't I?!

That's why I'm like this.

AAH

But why did I make such a bet in the first place?!

GNAW

Would I react so fiercely if it wasn't Jin-Ho?!

SHOCK

Come to think of it, that bastard...

Took all my firsts...!

My first skin-show!
(By a misunderstanding.)

My first kiss!!
(By force.)

My first sleeping together with someone!!!
(By mistake.)

That frickin' lowlife!

why do I let him live?

Come to think of it, that bastard just does whatever he wants!

GRAB

But still...

I'LL TAKE FULL RESPONSIBILITY— SO DON'T WORRY!

I LIKE YOU!!

THE ONLY ONE IN THE WORLD...

CUSTOM-MADE FOR NA HYE-YOUNG-NIM.

GLANCE

I gotta admit I

He does have a charm I can't hate...

UM, SUNG-SENG-NIM?

SHOCK

?!

What the he l—?
When I look at him...

My chest goes...

THUMP

THUMP

I HAVE A PRESENT, SO...

CLOSE YOUR EYES, PLEASE.

?!

K-MANGA

#K-MANGA @ IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.K-MANGA.NET

RANDOM RANT:

ACTUALLY COULDNT THINK OF WHAT TO PUT HERE,
SO HERES A RANDOM CONVERSATION FROM THE #K MANGA CHAN:

< KNIGHT64> YUU JUST LIKES TO PICTURE MY PACKAGE ANYWAYS
<'AMARU> YUU LIKES TO PICTURE EVERYONES
* @YUUMEI SHUDDERS
<'AMARU> HEY YUU, MY BALLS LOOK LIKE 2 CADBURY CREME EGGS
<@YUUMEI> O
<@YUUMEI> THAT'S MEAN
<@YUUMEI> I'M NOW TORN
< AMARU> BROWN AND FULL OF CREAM
<'AMARU> *JUICY
<@YUUMEI> ON ONE HAND I WANT TO EAT ON THE OTHER HOW CAN I LOOK AT A CADBURY ECG AGA NI?
* @YUUMEI CR ES
<@YUUMEI> I"M SCARRED FOR LIFE

(FROM ANOTHER CHAN)
< YUUME > AND NOW I CANT LOOK AT ONE W THOUT THINK NG OF AMA'S BALLS

AMARU

Touch. 56 I'LL DO EVERYTHING...!

CL... CLOSE MY EYES...?

WHAT DO YOU WANT ME TO DO?!

HE'S SAYING IT'S A GIFT... BUT IS HE TRYING TO KISS ME OR SOMETHING?

WHAT DO YOU MEAN? I JUST WANT TO GIVE YOU SOMETHING.

WHATEVER. I DON'T HAVE TO CLOSE MY EYES, SO JUST GIVE IT HERE.

PEEK

He's so shy.

He just can't seem to open up.

I'D MUCH RATHER YOU CLOSE YOUR EYES.

I GUESS YOU DON'T TRUST ME.

RUSTLE

RUSTLE

S'S'U

UK

...?!

FOUR... FOUR... LEAF CLOVER...?

I FOUND THIS BEFORE WE STARTED THE HIKE UP HERE.

YOU... YOU'RE GIVING IT TO ME?

I WAS LOOKING FOR IT IN ORDER TO GIVE IT TO YOU.

To give it to me...?

NERVOUS

HERE, TAKE IT.

REACH

OUT

TH... THANKS.

A four... Leaf clover...

We've been together since breakfast...

He couldn't have had time to go look for this...

So he must've woken up early to look for it...

To give it to me...

Not Carrie...

But me...

SO I'LL BE LUCKY IF I HOLD ON TO THIS RIGHT?

I FEEL LIKE I'M TAKING YOUR LUCK OR SOME-THING~

HAPPY

HAPPY

IT'S OKAY IF YOU TAKE IT ALL.

...!

IF I'M HAPPY ALL BY MYSELF AND YOU'RE MISERABLE, I JUST FEEL LIKE I'D BE SAD TOO.

BUT IF YOU'RE HAPPY, THEN... I'LL BE HAPPY TOO.

SO IT'S ALL RIGHT.

EVEN IF YOU TAKE IT ALL...

So strange...

I just detest it when...

Someone says those kinds of lines... But...

Why is it that...

It doesn't bother me when he says it?

And I used to always...

Be repulsed by him but...

But...

CLENCH

But...

I don't hate it...

That face...

THERE'S SOMETHING ABOUT JIN HO ...

SOME CHARM ABOUT HIM.

GRAB

...!

AH, I HATE IT!

I JUST DON'T WANT TO ACKNOWLEDGE IT!

RUMBLE

SHW AA AA AA

KYAA~

SPLASH

IT'S POURING~!

LET'S RUN!!

SPLASH

THERE'S A LITTLE RETREAT ABOUT 30 MINUTES AWAY!

LET'S TRY TO GET THERE!

WHEW, WE'LL BE DRENCHED BEFORE WE GET THERE.

WHAT'S WITH THIS SUDDEN RAIN?!

Mountain rain showers...

Usually stop right away but...

JIN HO!

YEA...!

I'LL GO ON AHEAD AND TAKE THE REST OF THE KIDS DOWN.

YOU TAKE THE REAR WITH SUNSENG-NIM AND FOLLOW.

SHW

SO WE DON'T LEAVE ANYONE BEHIND.

AA

OKAY.

I'LL LEAD THE GROUP... SO DON'T RUN!

IF YOU FALL YOU MIGHT GET HURT!

SHWAA

AAAH

WOW, IT'S POURING.

IS THIS SUPPOSED TO BE A SHOWER?

USING OUR BAGS FOR COVER WON'T HELP

NOW, NOW~ WE'RE ALREADY WET SO NO POINT COMPLAINING ABOUT IT!

JUST TAKE IT SLOWLY.

Maybe it's because my sweat is mixing with the rain water but...

My eyes are tearing...

Is everyone...

GLANCE

Following behind...?

SHWA AAA

I guess it'll be okay...

Jin Ho and sunseng-nim are bringing up the rear...

SHWA

AAA

ARE WE FALLING BEHIND A BIT?

YES, A LITTLE.

BUT IT'S OKAY.

AS LONG AS NOBODY FALLS BEHIND US.

THIS IS AWFUL. IF I KNEW IT WAS GOING TO RAIN...

NO. IT'S A GOOD EXPERIENCE.

I thought it would be a bit more refreshing with this rain, but...

SPLASH

My body feels heavier and it's more difficult.

We shouldn't have come up this mountain.

SPLASH

TEACHER.

YOU'RE TOO CLOSE TO THE EDGE... STICK CLOSER TO ME.

oooh

HURRY.

At times like these...

He's so reliable.

Y... YEAH.

SLIP

CRA

SH

AH...
OW.

ARE YOU OKAY. SUNSENG-NIM?

MY BEHIND IS ALL WET NOW

BLUSH

GRAB MY HAND.

...?!

AH, MY WALLET...

...!!

The four...

Leaf clover... Is in it...!

SE

SE

?!!

SHWA

AHAH

AREN'T THEY A BIT SLOW BACK THERE?

!

THEY WERE A BIT BEHIND...

BUT NOW I CAN'T SEE THEM.

HEY~ YOUNG KI! STOP STOP!

LET THEM CATCH UP

SHWA

AHAH

SHWA

AHH

...
WAKE UP
...

SNAP OUT OF IT... JIN HO...

JIN HO MYUNG, PLEASE OPEN YOUR EYES.

OPEN YOUR EYES, JIN HO.

PLEASE!!

SHWAAA

He tried to protect me while we were falling...

He hit his head so hard!

I'LL DO ANYTHING YOU ASK, SO...!!

PLEASE ...!!

It's all my fault!

It's because I said something about taking all your luck away!

THUMP THUMP

THUMP

SHW

AAA

ST..

STOP...

SHUU

AAA

STOP LYING !!

YOU WON'T DIE... RIGHT?

PRESS PRESS PRESS

YOU JUST STOPPED BREATHING FOR A LITTLE WHILE RIGHT?

RIGHT? RIGHT, JIN HO?

WAKE UP!!

PU AH

PRESS

PRESS

BREATHE !!

PLEASE ...!!

HOO HUP

PU PU

PL ...!!

GR

...?!

AB

SHW

AA

AA

AA

언밸런스X2는

영챔프에 연재중인 작품입니다.

영챔프

매월 1일 · 15일 발행

값 3,000원

언밸런스 X² 7

2007년 7월 8일 초판 인쇄
2007년 7월 15일 초판 발행

저자 : 임달영 / 이수현
발행인 : 정욱
편집인 : 황민호
출판사업본부장 : 박종규
편집장 : 김성은
책임편집 : 김성은 / 김잔영
발행처 : 대원씨아이(주)
ISBN 978-89-252-1404-7 07650
ISBN 978-89-528-9542-4 (세트)

서울특별시 용산구 한강로 3가 40-456
전　　화 : 2071-2000 FAX : 797-1023
1992년 5월 11일 등록 제3-563호

● 저자와의 협의 아래 인지는 붙이지 않습니다.
● 잘못 만들어진 책은 구입하신 곳에서 바꾸어 드립니다.
● 문의 : 영업 (02)2071-2074 / 편집 (02)2071-2016

값 3,800원